

## Contract de furnizare

nr. \_\_\_\_\_ data \_\_\_\_\_

### Preambul

În temeiul OUG nr.34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, aprobată cu modificările și completările ulterioare, a intervenit prezentul contract de furnizare

între

**Autoritatea pentru Supravegherea și Protecția Animalelor** adresa sos. Oltenitei, nr. 169, sector 4 București, telefon/fax 021/3129555, cod fiscal 27243460, cont trezorerie RO32TREZ24G000200109X, deschis la Trezoreria Sector 4 reprezentată prin Bogdan Cristian Treeroiu, având funcția de Director General în calitate de achizitor, pe de o parte

și

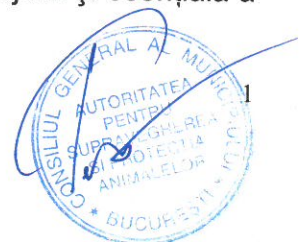
**SC Stericycle Romania SRL** adresa sediu Soseaua Giurgiului, nr. 5, Jilava, Judetul Ilfov; telefon/fax 021.457.09.75, fax: 021.457.06.99, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J23/1612/2004 cod fiscal RO15071999 cont RO35TREZ4215069XXX002186 deschis la Trezoreria Ilfov reprezentată prin dl Mihai Matei în calitate de Director General în calitate de furnizor, pe de altă parte.

## Clauze obligatorii

### 2. Definiții

**Art. 2.1** - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. contract – prezentul contract și toate anexele sale;
- b. achizitor și furnizor - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. prețul contractului - prețul plătit furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. produse – saci depozitare;
- e. servicii - servicii aferente livrării produselor, respectiv activitățile legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;
- f. origine - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a



- componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului;
- g. destinație finală - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;
- h. termenii comerciali de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 – Camera Internațională de Comerț (CIC);
- i. forța majoră - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprezvizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- j. zi - zi calendaristică; an - 365 de zile.

### 3. Interpretare

**Art. 3.1** - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include formă de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

**Art. 3.2** - Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică altfel.

### 4. Obiectul contractului

**Art. 4.1** - Furnizorul se obligă să furnizeze **saci pentru depozitare cadavre (caini) si saci pentru depozitare resturi organice, conform anexei 1 prezentul contract.**

**Art. 4.2** - Produsele vor fi livrate gratuit la sediile achizitorului în termenul stabilit conform anexei nr. 1 la prezentul contract.

### 5. Prețul contractului

**Art. 5.1** - Achizitorul se obligă să plătească furnizorului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului de furnizare saci depozitare.

**Art. 5.2** - Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul produselor livrate, plătit furnizorului de către achizitor, este de **19550 lei** la care se adaugă **4692 lei TVA**.

### 6. Modalități de plată

**Art. 6.1** - Achizitorul se obligă să plătească prețul pentru produsele livrate de către furnizor, în termen de 30 zile de la livrarea produselor.

**Art. 6.2** – Furnizorul va emite factură fiscală pentru fiecare livrare efectuată.





## **5. Durata contractului**

**Art. 5.1** – Durata prezentului contract este pana la livrarea produselor dar numai tarziu de 31.12.2015.

## **6. Executarea contractului**

**Art. 6.1** – Executarea contractului începe de la data semnării acestuia de către ambele părți.

## **7. Documentele contractului**

**Art. 7.1** - Documentele contractului sunt:

1. solicitarea de oferta
2. oferta financiară,

## **8. Obligațiile principale ale furnizorului**

**Art. 8.1** – Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la standardele și/sau performanțele prezentate.

**Art. 8.2** – Furnizorul se obligă să livreze produsele gratuit la sediile achizitorului în termenul stabilit conform anexei 1 la contract.

**Art. 8.2** - Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

1) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

2) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## **9. Obligațiile principale ale achizitorului**

**Art. 9.1** - Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit în prezentul contract.

**Art. 9.2** - Achizitorul se obligă să plătească prețul produselor către furnizor în maxim 30 de zile de la înregistrării facturii de către furnizor.

**Art. 9.3** - Dacă achizitorul nu onorează facturile în termenul convenit la art. 9.2, atunci furnizorul are dreptul de a sista livrarea produselor. Imediat după ce achizitorul își onorează obligațiile, furnizorul va relua livrarea produselor în cel mai scurt timp posibil.

## **10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

**Art. 10.1** - În cazul în care, din vină să exclusivă, furnizorul nu își îndeplinește obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,04% pe zi de întârziere din valoarea produsului comandat și nelivrat.



**Art. 10.2** - În cazul în care achizitorul nu își onorează obligațiile în termenul convenit, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,04% pe zi de întârziere din valoarea facturii neachitate.

**Art. 10.3** - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil, dă dreptul părții lezate de a considera contractul reziliat de drept / de a cere rezilierea contractului și de a pretinde plata de daune-interese.

**Art. 10.4** - Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, cu 5 zile înainte, fără nici o compensație. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

### **Clauze specifice**

#### **11. Recepție, inspecții și teste**

**Art. 11.1** - Achizitorul sau reprezentantul său are dreptul de a inspecta și/sau testa produsele pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile tehnice

**Art. 11.2** - Inspecțiile și testele din cadrul recepției finale (cantitativ/calitativ) se vor face de către angajații ASPA.

**Art. 11.3** - Dacă vreunul din produsele inspectate sau testate nu corespunde specificațiilor tehnice, achizitorul are dreptul să îl respingă, iar furnizorul fără a modifica prețul contractului are obligația:

- 1) de a înlocui produsele refuzate; sau
- 2) de a face toate modificările necesare pentru ca produsele să corespundă specificațiilor lor tehnice.

**Art. 11.4** - Dreptul achizitorului de a inspecta, testa și, dacă este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate și testate de furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestora la destinația finală.

**Art. 11.5** - Prevederile clauzelor 11.1-11.4 nu îl vor absolve pe furnizor de obligația asumării garanțiilor sau altor obligații prevăzute în contract.

#### **12. Livrarea și documentele care însoțesc produsele**

**Art. 12.1** - Furnizorul are obligația de a livra produsele la sediile ASPA, înscrise în anexa 1. Produsele trebuie să fie însoțite de următoarele documente:

- 1) factură fiscală.
- 2) proces verbal de acceptanță a produselor.

#### **13. Ajustarea prețului contractului**

**Art. 13.1** - Pentru produsele livrate și pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor furnizorului sunt cele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

**Art. 13.2** - Prețul contractului nu se ajustează.





#### **14. Întârzieri în îndeplinirea contractului**

**Art. 14.1** - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului furnizorul nu respectă termenele de livrare sau de prestare a serviciilor, acesta are obligația de a notifica, în timp util, achizitorul; modificarea datei/periodelor de furnizare asumate în graficul de livrare se face cu acordul părților, prin act adițional.

**Art. 14.2** - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului.

#### **15. Forța majoră**

**Art. 15.1** - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

**Art. 15.2** - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

**Art. 15.3** - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

**Art. 15.4** - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

**Art. 15.5** - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

**Art. 15.6** - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără că vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

#### **16 Soluționarea litigiilor**

**Art. 16.1** - Achizitorul și furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

**Art. 16.2** - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita că disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești.

#### **17. Limbă care guvernează contractul**

**Art. 17.1** - Limbă care guvernează contractul este limba română.

#### **18. Comunicări**

**Art. 18.1** - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

**Art. 18.2** - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.



**19. Legea aplicabilă contractului**

**Art. 19.1** - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi 27.11.2015..... prezentul contract  
în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

**ACHIZITOR,**

**Autoritatea pentru Supravegherea si Protectia  
Animalelor**

**Director General ,  
Bogdan Cristian Treeroiu**



**Director Economic  
Simion Cernă Marian**

**FURNIZOR,**

**SC Stericycle Romania SRL**

**Director**



**CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCURESTI**

**Autoritatea pentru Supravegherea si Protectia Animalelor**

Vizat pentru control preventiv propriu

Nr. 142 Ziua 27 Luna 11 Anul 2015

Semnatura [Signature]

**Consilier juridic,  
Mirea Aurelia**



**Anexa 1 la contractul de furnizare saci depozitare cadavre si deseuri organice**  
nr. 400/27.11.2015

Sacii pentru depozitarea cadavrelor si deseurilor organice ce fac obiectul prezentului contract vor fi livrati pana pe data de 15.12.2015

Adresa livrare Bucuresti, bdul Theodor Pallady nr. 262, sector 3	Denumire produs	UM	Cantitate	Pret unitar lei fara TVA	Val totala lei fara TVA
	Saci 240 l	buc	5000	3.7	18500
	Saci 40 l	buc	700	1.5	1050
					19550

Părțile au înțeles să încheie azi 27.11.2015 prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

**ACHIZITOR,**

**Autoritatea pentru Supravegherea si Protectia Animalelor**

**Director General ,**  
Bogdan Cristian Treeroiu

**Director Economic**  
Simion Cernea Marian

**Consilier juridic**  
Mirea Aurelia



**FURNIZOR,**

**SC Stericycle Romania SRL**

**Director,**



**CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCURESTI**

Autoritatea pentru Supravegherea si Protectia Animalelor

Vizat pentru control preventiv propriu

Nr. 162 Ziua 27 Luna 11 Anul 2015

Semnatura